



DIEU ET MON DROIT.

REDIGE PAR UN COMITE DE REDACTION.

ST. BONIFACE, JEUDI, 27 JANVIER 1881

Voyageurs et Freterrs.

thiawa, 71 mm, 1880

De Grands Avantages SONT OFFERTS

S'adresser à

A. S. MALLOCII, St Boulface

the schantillons pouvert être vus au faram de M. Joseph Laporte, coin des tronnes Tache et Provencher, St. Bonilace.

20 Jule, 1980. 47 Grande Rue Winnipeg.

IMPORANT STOBART, EDEN & CLE

Grande Rue-Winnipeg.

Attirent l'attention de leurs pratiques et du public en général sur la grande réduction du prix de leurs marchandises.

ALBECAMBONAL HONDERARS

Étoffes à Robes, Manteaux en Draps, Manteaux en Pelleterie, Costumes pour danse, voit à peu près deux mois deux band Ceinture en Satin et en soie, Ceinture en vélour, broché noir et-couleur. Draps à manteau pour l'ame, Sette de toilettes. Rubans soje sa-Clar intel acifique Canadin Lin et pluche, Dentelles point d'Aleit on Bruxelle etc., etc.

> Et une quantité d'autres Marchandises trop Alul. long à énumérer.

Stobart, Eden & Cie

MANT L GARBY

me manure initials de prociner un seulage-mentancia list y en le fronve elez tous l'a marchanes de endeles. Les mede un l'ordament et ven servent et menne famille ne saurait s'en pas er après l'avoir es 28. Prix seulesne à 25 centins la bouteille.

TROTT'S CHE. Agent pom la Province de Manitoba

AVOCAT, NOT LIRE, &C. Grande Rue - Winnipeg,

Vis-a-vis le Palais de Justice.

sseurs de W. H. DISBROWE.

Garrieront an comment ment d. Fevrier à la place ancienaement de curper par le Dr. GOWAN, au crim sine d'un chèque con de la Grande Rue a Rue Banga, à cinquat cent de la couvrage sommes ou couvrage sommes de couvrage de couvrage sommes de couvrage de couvr

de le grines,

I nogrices directement des celèbre grenete 48 Americanis el Europeens

Les can ogues seront prêts vers dis sountsion sudresser an Barcan du seussigne.

On ne s'engage à accepter ni la plus partires gratis à tour cerv uni en rout la demande. I rout to demande.

Winning, 22 Janv., 1880.

Le De, T. Palard a covert un bursen à St. Boulace, Avenue Taché, au des sus du Magasin-de M. GUORGE ROY.

Henres de Burend, de Scheures A 40 cures A. M., de 143 P. M. et de 6 heures 8 heures P. M.

JOSEPH RO AVOCAT,

SOLLICITEUR,

PROCUREUR ET NOTAIRE PUBLIC

Bureaux : Maison Radiger, vis-à-vis le Palais de Justice, Grande Rue, WINNIPEG.

La "Manitoba Investment Soumissions pour Hangards po essociation"—ou Société de

DES SOUMISSIONS

CACHETEES

Midi, le 10 Septembre prochain,

Ministre des rave Bureaux des Travaux Publics - ut 1680, _

DES SOUMISSIONS cachatées marquées « Par rin Sur atomane du Verd Ouest du Dejar annut des affaires des Sauvages"

MIDI LE . JOUR DE SIPTEMBER PRO-CHAIN,

Nord Odest, savoir:

2,000 sacs de farine XXX,

La livraisan devea se faire au Fort Ellice lo 15 Celebro 1880.

Dis schentillens devront accompagner

Toula sommission devra porter les signatur s de deux personnes responsables dis-posees à cautionner l'execution du centrat. On pourra se procurer les antres rensei

On n'acceptera pas necessairement plus bassa des saumissions.

JAS. F. GRAHAM.

Bureau des Sauvages 19 Aout 1880.



HEMIR DEFER DU PALIFIQUE Canadien.

Transfert du fret à Emerson.

en asses " soums i us pour Haugars pour Tre" sfert du fret " j squ'à

MIDI, STREDI LE 11 SEPTEMBRE PROCHAIN

our la construction à Emerson d'un Han-art de 200 pieds de long destine au Trans ers du Fred.

r. In Fred.

tha pent your les plans et devis et obter des blancs de somaissions au Burcau de
lantenieur du District à Winnipeg le et
res le 2 septembre prochain.

COLLINGWO D SCHREIBER.
Ingenieur ea Chef. Bureaux da Ch. de fer P. C., Winniper, 26 Aout 1880.



Departement des Chemins de Fer et Canaux.

SOUMISSIONS.

" LADY OF THE LAKE"

Borgso egal et e Soumission pour l'achat du steemer du gouvernement "LOUISE THOMPSON"

serent reques par le roussigne à Windipeg.

Vendredi le premier Octobre prochain. Low Lady of the Lake" est on co mo-ment an Portuge du Rat, Lac des Rois, pres de la ligae du Coenan de Fer Pacalique Ca-nadien, et le "Louise Thompson" est au

Pour renseignements ultérieurs s'adres-

WILLIAM SKEAD,

Dept. des cham. de fer et canaux

Imbrouillé.

r. in ** Meris. 20

Jeudi, 27 Janvier 1881.

NOTES D'OTTAWA.

La discussion en comité général

14 janvier 1881.

Résolution proposées " à l'effet d'oc-" troyer et affecter la somme de " vingt-cinq millions d'acres de terre " conformément aux termes du con-" trat concernant le chemin de fer " Pacifique canadien transmis à cet- lions. " te Chambre par Son Excellence le "gouverneur général par son messa-" ge en date du 10 décembre " s'est

M. Royal est le seul député de Manitoba qui ait parlé sur la ques-

M'Hon. M. Girard. M. Norquay et peu, aussitôt que certaine partie du Bill d'extension territoriale de Manitoba affectant l'établissement de nouvelle cours de comté sera réglée. Il est à craindre que l'honorable juge ait à attendre assez longtemps.

M. Norquay s'est placé dons une très-fausse position par ses fameuses résolutions au sujet de la question du Pacifique caradien. On commence à douter de son jugement et de son tact politique en certains quartiers. Et tout cela n'avaucera guère ses affaires.

La destitution sommaire de deux employés canadiens français par le gouvernement local tel qu'annoncé par le Métis du courant, n'avancera pas ses affaires non plus.

La Grâce Mgr Taché est toujours à Ottawa attendant et pressant le règlement des questions des récla-

La santé de Monseigneur est excellente.

On dit que le gouvernement va faire de grandes concessions, et se rendre aux vœux et aux demandes curs richards deux ou trois, et rien si justes de nos gens au sujet de leurs antre chose. terres.

Que Dieu le veuille!

engagé sur la motion de Sir John min qui voudra. MacDonald à l'effet de douner à partir d'aujourd'hui, préséance anx débats du bill du Pacifique sur tous les ordres du jours jusqu'à ce que la question soit décidée d'une manière finale.

Les membres de l'opposition ont Leur but est de ne pas passer à la parti censervateur aux grits d'Ontadiscussion du Bill lui même avant rio, et que la construction du chepossession les propositions écrites ou dix ans. d'un nouveau Syndicat qui vient de

ucune valeur réelle. C'est une com ment une véritable catastrophe. binaison imaginée par l'opposition suivant les mieux informés. Leurs propositions sont plus avantageuses que les premières, mais les membres de ce syndicat n'ont aucune po sition financière. Ils tentent une pierre. aventure; c'est le jeu rumeux et immoral si souvent "de la soumission la plus basse".

La Revue Canadienne du mois de janvier doit publier une étude de M. Royal sur la question des limites entre les Territoires du Nord- séductrices. C'est la faute des ré-Ouest et le haut Canada.

18 janvier 1881.

Un nouveau syndicat nous est né, et parmi les illustrations qui constellent ce groupe fameux se trouve le nom de Arthur Wellington Ross, avocat de Winnipeg, bien connu par son insignifiance et son fanatisme. Abuno disceomnes.

Ce syndicat, qui a été machiné à Ottawa par M. Blake, se compose de " vingt cinq millions de piastres et ruines politiques, anciens candidats grits battus, chercheurs de place et " dans les territoires du Nord-Ouest, de quelques nullités prétentieuses, presques tous d'Ontario. On compte deux ou trois hommes riches à mil-

Le raisonnement Blake a été celuici : organisons un syndicat qui offre terminée hier matin vers deux de construire le chemin de fer du Pacifique canadien à meilleur marché, et à des conditions moins onéreuses: retardons la discussion, et une fois le fruit mûr nous l'abattrons En d'autres termes, M. Blake a essayé de renverser le gouvernement M. Begg sont arrivées ces jours-ci, de la façon la plus stupide du mondel'Hon. Juge Miller doit repartir sous M. McKenzie est, dit on, très opposé à cette manœuvre.

> Le nouveau syndicat offre de construire le chemin à trois millions de piastres et trois millions d'acres meilleurs marché que le premier; il ne demande ni l'exemption de taxes, ni celles des droits de douane, ni le monopole (?) des lignes latérales et ajournera la construction de la section de l'Est autant qu'on le voudra. Pour le reste, il accepte l'ouvrage tout fait du premier syndicat.

Vous savez l'adage : " Quand votre fille est mariée vous trouvez une foule de gendres; " tel est le cas pour M. Blake.

Il y a entre le premier et le second syndicat cette différence que les hommes de celui-là sent tous des célèbrités financières ou de chemins sitôt. de fer; tous sont millionnaires et quelques uns archi-millionnaires, commandant les marchés européens; aucun d'eux n'est politiquenr, mais tous des hommes d'affaires et pas autre chose. Dans le second, d'obs-

Le premier syndicat construira le chemin et tout le chemin dans dix ans; le second vendrait sa charte Hier, 13, un débat violent s'est s'il l'obtient jamais, et bâtira le che-

Le premier syndicat est l'œuvre admirable de Sir John; le contrat est passé, les signatures données ; il ne manque plus que la ratification du Parlement; si la manœvre de Blake devait réussir, il va de soi que montré une très grande chaleur. le pouvoir passerait des mains du que le gouvernement n'ait en sa min de fer serait retardée de cinq

Mais ilay a trop de bon sens, d'hon nêteté et de bonne foi dans le pays Il va de soi que ce syndicat n'a pour craindre ce qui serait en ce mo-

> hier un discours de deux heures et encore dîner à Rideau Hall. demie tout employé à démolir le petit syndicat de pauvres gens de M. Blake. Il n'est pas resté pierre sur pides à côté des sérieuses et souvent

Les réformistes ont en 1874 fait ils ont eu ensuite le pouvoir cinq ans en mains; ils se son: adressé à l'étude ou la promenade de leurs tout le monde, et le monde entier à fait la sourde oreille à leurs offres si l'immigration ' si arrièrée, si le affaire est suspendue. Et Monsei- On discuta ensuite longtemps plu- les avocats de Winnipeg que le bu-

Canada a perdu sept années d'un temps aussi précieux.

Mgr Taché ne partira pas le 24, ainsique je vous le mandais. Il n'y a encore rien de décidé; mais beaucoup de promesses. Sa Grâce accompagnée de Mgr Duhamel assistait hier à la séance de la chambre, et hier soir au lever donné au sénat par le gouverneur général.

Le Correspondant, une des premièdernière livraison une belle étude éloges si judicieux qu'adresse M. de Bonnechose au livre et à l'auteur dicat, est exactement celui dont M. sont pour M. Tassé une belle récom- Royal, le député de Provencher, pense et un grand encouragement.

Le Stock du juge en chef Wood est très en baisse ici. Lettres, Plaintes et ennemis du marché. Pétitions abondent contre lui. Espèrons que justice se fera.

MM. Scott et Royal ont fait subir une première lecture au bill pourvoyant à la construction du pont de St Boniface.

La presse franco-canadienne s'occupe beaucoup des affaires de Manitoba en ce moment; les amis veillent, soyez en sùrs. Cependant, rien ne se fera rien n'avancera, rien ne règlera avant la fin des discussions sur le syndicat.

M. N. Chevrier, marchand de Winnipeg, est ici; M. Désy, architecle, est parti hier soir pour retourner. M. A. W. Ross, l'homme du syndicat No. 2, est arrivé tout effaré avant hier; M. Aikins, M. P. P., est encore à Ottawa, et s'intéressant à toute espèce de cheses. M. le juge Miller n'a pas l'air de s'en aller de

Il y a réunion secrète du parti ministériel ce matin à onze heures.

19 Janvier 1881.

La séance s'est terminée ce matin passé deux heures. M. Blake a répondu longuement à Sir John Macparlé jusqu'à six heures du soir.

La discussion se traine aujourd'hui dans les lieus communs. Les deux chefs ont tout dit à propos du second Syndicat, et cette après-mieux, et pas autre chose.

Il y a ce soir grand bal officiel étaient très-graves. chez Lady Tilley au Musée Géolo gique: les fossiles du passé assisteront entrechats des fossiles de l'avenir.

Le Gouverneur Général donne sénateurs et de députés. Demain de St. Boniface, on a procédé à l'é soir, At Home chez Mme. la Prési- lection des membres du Bureau de dente duS énat : le programme an- direction pour l'année courante, qui te des plus minutieuse se poursuit Sir John. quoiqu'indisposé, fait nonce de la Musique. Demain soir,

Et c'est ainsi que les fêtes s'orga nisent, et se mènent joveuses et ralourdes discussions du Parlement.

Tous les députés n'assistent pas à manquer le contrat Sir Hugh Allan ces fêtes, tant s'en faut. Grand nombre préférent se délasser par rudes la beurs du jour.

formistes si aujourd'hui nous n'a- débats sur cette question du chemin Fafard, L. Arthur Prud'homme, merson, sont dans un état déploravons pas tout le chemin de fer Paci- de fer Pacifique Canadien ? Jn'eu Edouard C. Prince, Louis Forcier et ble. M. Thomas Spence est dans nos que Canadien construit ou à peu-près sais rien. En attendant toute autre D. Fisette.

dernier ajourné indéfiniment son retour à son cher St. Boniface.

L'Hon. M. Girard est à Ottawa depuis près d'une semaine et s'est centons qui lui sont résurvés, MM. joint cordiablement aux efforts faits LaRivière, Prud'homme, Roy, Lévêpar Mgr. Taché et les amis de Mani- que, Lucier, Joyal, Dégagné et Char. toba pour obtenir justice pour les bonneau parlèrent tour à tour et anciens colons.

Je vois que le Free Press du 14-je crois-se prononce assez timidement | Rivière, Rov, Prud'homme et Lévéres Revues de Paris, public dans sa en faveur du premier Syndicat sur que, fut nommé avec instruction de le second. Son argument, tiré de de M de Bonnechose sur le livre de la présence des propriétaires du che-M.J. Tassé, Les Canadiens de l'Ouest. Les minede fer de St. Paul, Minneapolis et Manitoba dans le premier Syndis'était servi deux jours auparavant en pleine chambre-pour répondre aux objections les plus graves des

> Soyez sûrs que la politique du gouvernement sera appuyée par au moins 75 ou 80 voix de majorité.

> 20 janvier 1881. La discussion se continue sur la question du Pacifique qu imenace de s'é terniser. La chambre s'est ajour née ce matin à une heure to mie.

Cette après widi, M. Whie Gazette de Montréal, a pris pour lui toute la séance jusqu'à six heures. On s'attend à un vote demain.

L'Hon. M. Blake a terminé son discours par un amendement d'une longueur inusitée. C'est tout bonnement uu Bill in Chancery. Il y a de l'histoire, une anatyse du premier contrat du Syndicat, une anatyse du second et une conclusion en ces termes:

"Qu'il n'est pas de l'intérêt pu-"blic de ratifier le contrat en vertu "duquel l'on propose de donner \$25,000,000, et 25,000,000 d'acres de terre.".

L'Hon. M. Mousseau fait en ce moment une étude spéciale de la question des Réclames, et donne à espérer que le gouvernement en protection contre les incendies. viendra à un compromis d'après lequel ceux qui sont en possession Donald qui la veille, lundi, avait n'auraient qu'une somme nominale

On m'imforme que M. Donald Codd, Inspecteur des Agences des Terres de la Couronne à Winnipeg, di les orateurs répètent plus ou aurait été destitué, et qu'il n'aurait moins bien ce qui a été dit avant dû d'être réintégré dans sa charge qu'à la prière de Sa Grâce Mgr Taché. Les accusations contre M. Codd

Societe de Colonisation de Manitoba.

A une réunion des membres de cette société, qui a eu lieu lundi, aussi ce soir à diner à nombre de dans la salle du conseil municipal tion probable de MM. Lecomte et se compose comme suit.

Mgr l'Archevêque de St Bonifoce, l'intérêt public, mais uniquement Président actif l'Hon. Joseph Royal, afin de trouver un prétexte pour M. P. 1er vice président, M. Antoine destituer M. Lecomte, Régistrateur Lucier, 2nd Vice Précident M. de ce comté Alexis F. Dégagné, Secrétaire Correspondant, M. George Roy, Secrétaire Archiviste, M. 'Maximin Charbonneau, Trésorier, M. George Couture, Visiteurs, MM. J. B. Joyal, teur du Comté de Marquette, le bu-François Lévesque et Cléophas Mar-coux, Directeurs, MM. P. H. Prince, ce et qu'au confraire tous les autres coux, Directeurs, MM. P. H. Prince, Jusques à quand dureront les Edmond Marcoux, Dr. Théogène bureaux, à part peut être celui d'E-

gueur Taché qui devait partir lundi sieurs questions se rapportant à la colonisation en général, mais se rattachant plus particulièrement à l'œuvre déjà commencée par la société ; c'est à dire l'établissement des fureent chalenreusement applaudis-

A la suggestion de L. A. Prud'hom me un comité composé de MM, Lapréparer un mémoire adressé à la Compagnie du Crédit Foncier Franco-Canadien, pour demander une agence de cette institution puissante à Manitoba.

Conseil Municipal.

La Première réunion annuelle Jes membres du conseil municipal de St. Boniface a eu lieu lundi soir dans la Salle du Conseil, Etaient présents M. LaRivière Préfet et MM. les conseillers Gauvreau, Marion, Lévèque, Couture Joyal et Carrière après avoir prêté le serment d'office, les membres prirent place autour de la table puis le Préfet expliqua longuement lesdispositions de l'acte municipal et fit une analyse des devoirs des Conseillers.

Une requête des Révérendes Sœurs de la Charité demandant de l'aide pour l'hôpital, l'orphilinat et les autres œuvres de leur institution fut reçu et déférée au comité des Finen-

M. le Conseiller Geauvreau à donné avis qu'à la prochame séance, il introduira un règlement pour abolir l'indemnité des membres.

M. le conseiller Lévêque introduira un règlement concernent la mo ralité publique.

Plusieurs comptes ont été déférés au comité des finances.

MM. P. H. Prince et Raphaël Camirant ont été nommés auditeurs des comptes de la municipalité. On procéda ensuite à la formation

des comités survants: Finances, Travaux Publics, Vorrie, Sante et

Et la séance fut ajournée à landi le 1er février prochain.

Une Enquete.

Le gouvernement provincial commence maintenant à y mettre des formes pour destituer les employés canadiens-français. MM. Joyal et Gagnier ont été destitués sommairement, sans même savoir pourquoi, aujourd'hui on fait des enquêtes. Nous disions il y a quelques jours que le gouvernement avait entrepris une guerre contre ceux de nos com patriotes qui se trouvent aujourd'hui à sa merci ; mais nous étions loin de croire qu'en anonçant la destitu-Turenne nous étions dans le vrai.

Depu:s quelques jours une enquêdans le bureau d'enrégistrement du Président Honoraire : Sa Grèce comté de Proyencher, non pas dans

Nous affirmons que cette enquête n'est pas dans l'intérêt public, puis que le bureau de M. Lecomte est avec celui de M. Chénier Régistra-

Il est à la connaissance de tous

reau d'enrégistrement du comté de nécessaire. A propos des lignes la province de Québec. Ils veulent ST Selkirk est celui peut être se où com- d'embranchements, je suis bien conmettent le plus d'erreurs et pourtant vaincu qu'il n'y aura jamais trop de tés actuellement représentés par des on devrait attendre mieux d'un régistrateur qui fait un salaire de \$8,000 mais dirait L'Hon. M. Norquay : le cas est bien disférent, ici c'est un an-

Examen a l'ecole du village St Norbert.

Vendredi dernier avait lieu l'examen des élèves de l'école du village de St. Norbert. Cette école est sous l'habile direction des RR. Sœurs de que cette route sera une rivale puis la Charité, dont le personnel est com- sante du chemin du Pacifique, et posé de la Rév. Sœur Fisette supéet Dudemaine.

périeure général des RR Sœurs de

Resume du Discours de l'Hon. M. Royal sur le Syndicat.

Je crois que les discours de quelques uns des orateurs de la gauche seront très avantageux pour la compagnie dans la négociation de ses bons sur les marchés monétaire, parcequ'ils tendent à prouver que la propriété du Syndicat aura une grande valeur. Dans mon opinion le premier but d'un chemin de fer du Pacifique canadien est de fournir un débouché au trafic du Nord Ouest sur le territoire canadien, et en même temps d'attirer une partie du trafic du Minnesota et du Dakota. à l'ouest de Chicago prolongent gra duellement leurs lignes pour attein dre ce dernier trafic et faire compé tition avec le chemin de fer de St-Paul et de Manitoda qui le monopolise maintenant, et je crois qu'il sera dans l'intérêt de ce dernier chemin d'expédier tout son trafic par le chemin du Pacifique canadien. Je trouve parfaitement ridicule l'i-lée que le chemin de St. Paul absorbera le chemin du Pacifique et en fera un simple embranchement, vn que les directeurs du chemin de St-Paul n'auront pas le contrôle du Syndicat, province, à un débat fort important. et il n'y a pas de sens commun à supposer que la minorité comman- fer, a proposé les résolutions suidera la majorité.

Je m'oppose fortement a l'abandonde la section au nord du lac Supérieur et à la substitution de la ligne du Sault Ste-Marie. Si l'on adoptait cette politique, au lieu de déposer un projet de loi pour agrandir les limites de Manitoba, la Chambre ferait mieux de voter une Ouest au Minnesota. Pendant plueurs années l'ai cru que le chemin du Pacifique serait principalement l'immigration est aussi nombreuse qu'on le suppose, la consommation locale absorbera la plus grande partie des produits, et je ne crains pas aussi délicat qu'important." que la compagnie soit tentée de charger des taux excessifs.

qu'il y aura toute la compétition ge ceux de la minorité anglaise de

chemins de fer dans le Nord Ouest, canadiens-français ne puissent être empêche les compagnies privées de la majorité des représentants de ces construire des lignes locales. Plusieurs chartes ont été octroyées l'année dermère, et plusieurs demandes pour de nouvelles chartes sont faite diens français n'est que juste." cette année.

Des chartes ont été données autorisant la construction de lignes jusqu'à la Baie d'Hudson, et je crois détruira toute tentative de monopole rieure et des RR. Sœurs Desautels Je crois que le problème de la navigation de la Baie d'Hdson sera bien-M. LaRivière, Surintendant des tôt résolu, et je crois aussi que la Ecoles, le Rev. M. Ritchot curé de ville de Winnipeg est destinée à la paroisse, la Rév, Mère Hamel Su- devenir un des grands centres commerciaux du pays. Les orateurs de la Charité et MM. Joseph. Lemay et l'opposition qui ne sont jamais allés Antaine Vermette commissaires d'é- à Manitoba, affectent de connaître cole, étaient présents. L'examen a bien mieux la valeur des terres que été brillant sous tous les rapports,M. ceux qui demeurent où qui ont visi le surintendant après avoir félicité té la province, et chacun d'eux a les Révérendes Sœurs et leurs élè- fait une évaluation fantaisiste de la ves sur leurs succès respectif, distri- valeur de ces terres. Je ne ferai pas bua quelques récompenses à ces la critique de ces chiffres, mais je crois que lorsque le gouvernement a donné ces 25,000,000 d'acres au syndicat, il a, par un brillant coup de géme, virtuellement vendu cette élendue de terre une piastre l'acre et en même temps assure la colonis sation de 25,000,000 d'acres (Applaudissements) Je crois que l'opposition temporaire de Manitoba aux conditions du contrat a été causée par un malentendu a propos du contrat epar les efforts de quelques intéressés, mais je suis convaincu que le sentiment public est a présent complètement changé. Des assemblées publiques ont élé tenues à Selkirk, à Winnipeg et à Emerson et le contrat a été hautement approuvé, et Les compagnies de chemins de fer je suis convaincu que la province de Manitoba lui donne son entière approbation. (Applaudissements).

Opinion de la Presse.

Nous donnons plus bas l'opinion de quelques uns des journaux de la Province de Québec, sur la question

Du Canadien de Québec.

"La loi concernant l'extension des limites du Manitoba a donné lieu, dans la législature de cette M. LaRivière, secondé par M. Taillevantes, en amendement au projet de loi en question. Nous les citons en entier afin d'en donner la vraie signification:

(Suivent les résolutions).

"Nous croyons que la demande de Messieurs LaRivière et Taillefer aurait d'i être accueillie avec plus Tétu ont été inhumés le 13 du couloi pour annexer Manitoba et le Nord de faveur par le cabinet. Loin de rant à la Rivière Ouelle où réposent là, si nous en croyons les comptes- ceux de son époux et de sa fille rondus publiés dans nos échanges de Manitoba, le premier ministre, Just, épouse de Son Honneur l'ex un chemin de colonisation, et si M. Norquay, aurait été très inju- Lientenant-Gouverneur de la Prorieux à l'égard de la race française. Nous attendons des informations positives avant de traiter ce sujet

Du Nouveau-Monde, de Montréal : "L'Hon. M. Norquay, premier Comme propriétaires et comme ministre du Manitoba est à Ottawa. entrepreneurs de transports, les Le but de sa visite est de surveiller membres de la compagnie compren- la discussion du projet de loi devant dront que, dans leur propre intérêt, agrandir sa province. Les canails ne devront pas adopter un tarif diens-français demandent qu'une oppresseur, afin d'engager les colons clause soit insérée dans le bill à à acheter leurs terres. Je trouvevain l'effet de protéget leurs droits comle cri contre le monopole, et je crois me l'acte de la Confédération protèque les limites de cinq on six com comtés. On dit que M. Norquay veut s'opposer à l'adoption d'une telle clause. La demande des cana-

NECROLOGIE

Avec des sentiments d'une pro fonde douieur nous regrettons d'apprendre la mort de Madame Elizabeth Emma O'Brien, veuve de feu Charles H. Tetu. Ecuier, en son vivant, marchand de la Rivière Ouelle. P. Q. Madame Têtu, agée de 75 ans s'est éteinte samedi, le 8 du courant à Ottawa, chez son fils, Eugène Tétu Ecuier, employé civil.

Ceux là seuls qui l'ont éprouvé, comprennent tout ce qu'il y a de navrant, de déchirant pour le cœur dans la terrible séparation de la mort; aussi. quand sa victime est nne mère chérie leurs sympathies seront-elles mieux comprises qu'exprimées. Femme pieuse et chrétienne sa vie entière s'est comsumé en trois actes d'amour : amour de Dieu amour de sa famille, et amour du prochain. A vous qu'elle a aimés ici bas, Dieu vous donne pour sainte consolation l'assurancede recom penser ce triple amour par une vie éternelle d'un amour immuable.

A l'âge ou d'autres ne songent qu'à jouir de le ur entrée dans un monde de plaisirs, Madame Tétu, âme d'élite, se traçait d'éjà une ligne de conduite qui en a fait dans toute l'acception du mot, la femme forte de l'Ecriture.

Dans la lecture de l'Imitation de Jésus Christ, ce livre admirable que en quelque position qu'on se trouve on ne lit jamais sans fruit, elle avait sans doute trouvé dans le paragraphe suivant cette règle de vie dont elle ne s'est jamais départie.

"C'est quelque chose de grand 'que l'amour et un bien au dessus de l'extension des limites de notre "de tous les biens, seul il rend léger "ce qui est pésant et fait qu'on sup-"porte avec une âme égale toutes "tes vicessitudes de la vie. Il porte "son fardeau sans en sentir le poids et rend doux ce qu'il y a de plus

Possédant toutes les qualités du Cœur et de l'esprit, elle eut pu bril ler dans le monde qui regrettait son éloignement; elle a préféré la vie de famille, aussi celle-ci lui avaitelle voué un véritable culte d'amour que pouvaient s'empêcher de partager ceux qui avaient le bonheur et l'honneur de la connaître.

Les restes mortels de Madame bien aimés, Madame Letellier de S vince de Québec.

Madame Tetu était la belle-mère de Madame Hector L. Langevin, épouse du ministre actuel des Travaux Publics de la Puissance.

Avec les cinq enfants qui lui sur vivent et ceux que cette mort affiige nous sympathisons de tout cœur et nous leur dirons, "dans le livre où celle que vous pleurez a trouvé le secret du bonheur dont elle jouit maintenant, vous trouverez des paroles de consolation."

BART, EDEN ET CIE.

chemins de fer dans le Nord Ouest, canadiens-français ne puissent être et il n'y a rien dans le contrat qui changées sans le consentement de l'An le changées sans l

Mouchoirs en dentelle brodés do do de Paris

Mouchoirs en soie piqués en surjet.

Chatelaines Françaises, Boîtes de fantaisie,

Porte-Jupes, en argent, Ceintures avec bourse,

Capelines Françaises, brodées, Patrons de Pantoufles, Articles de Toilette.

Châles et Nuages en dentelle et au crochet, Laine de fantaisie, Bas en Soie, en Cashmere et en Mérinos.

Un lot d'Articles en Dentelle et Fichus Français.

Toujours en mains-Un assortiment de

Fil a Coudre de Clark, M. E. Q.

STOBART, EDEN & CIE.

Monvelles Locales

-Nous jouissons depuis trois semaines d'une température des plus agréables.

-On se propose d'organiser une société d'agriculture dans la Division Electorale de Saint Boniface.

M. François Gingras a cheté les propriétés de feu M Félix Trudel pour lesquelles il a payé \$3,000 complant.

-C'est lundi, le sept février, qu'ont lien les élections de Commissaires dans les divers arroudissements scolaires de la Province.

-La Compagnie d'infantrie de Saint Boniface à commencé ses exercises militaires hier soir, sous le commandement de M. le Lieutenant

-MM. Alex. Kittsen, George Couture, L. J. A. Lévêque, François Gingras et Roger Marion sont partis hier pour une excursion à St.Joseph dans le Territoire du Dakota-Bon

-Un télégramme de lundi, nous pprend le départ de M. J. C. S. Royal, de Montréal, pour revenir à Manitoba. M. Royal est accompagné de M. Jules Royal et de Mademoiselle Emma Royal.

On croit que le Rév. Père Gascon et deux RR. Sœurs de la Charité viennent en même temps.

Annonces Nouvelles

Demandes de transfert de Licences.

Hotels-L. Thompson, Emerson; Edward Whyman Winnipeg

JOHN FRASER. Président des C. des L. Winnipeg, 27 janvier 1881.

E. LEMIRE.

Rue Notre-Dame, WINNIPEG.

Informe respectueusement le public de Winnipeg et des environs qu'il est mainte-nant en état de fabriquer et réparer toute espèce d'instruments aratoires, voitures wagons, charrettes, etc.

Ferrage des chevaux, ouvrage de forge et toutes sortes de réparations promptement et habilement exécutées.

Toutes commandes laissées à la boite 17, bureau de poste, St. Boniface, recevront une immédiate ention.



Avis aux Contracteurs.

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumissions pour Bois de Corde" seront reçues au bureau du Département des Travaux Publics jus-qu'au 29e jour de janvier prochain, pour

500 Cordes

de Chène, Tremble, Epinette rouge, Bou-leau, Frène eu bois mêlé. Les soumissions devront mentionner le

prix par corde de chaque espèce de bois.
Le bois sera délivré aux bureaux du gouvernement, Maison du gouvernement, prison, ou telles autres places et en telles quantités qui seront fixées par le ministre des travaux publics.

C P BROWN Ministre des Travaux Publies Winnipeg, 15 janvrier 1881. 34-21

Depuis ce jour jusqu'a la fin de 1881 Une Piastre!!

Le Mail (Toronto) est au premier rang des journaux et dépasse ses rivaux. Le mieux écrit, le mieux informé et le plus influent des journaux canadiens, il fait honneur à l'esprit d'entreprise de nos com-patriotes. (Brampton Conservator.) Le "Mail" Hebdomadaire.

Le meilleur marché et le premier en Amérique. Il nous reste des Annucires dont la valeur est plus grande qu'aucun manuel agricole de trois piastres d'abonnement. Nous enverrons un Annuaire tout abonné, tant qu'il nous en restera.

Nous ferons plus!

Nous enverrons gratis à chaque abound du Mail hebdomadaire de 1881 un Annuaire de 1881 en voie de préparation. Ainsi les abonnés nouveaux recevront Le Mail hebdomadaire pour 15 mois,

L'annuaire agricole de 1880. L'annuaire agricole de 1881

Le tout pour UNE PIASTRE!

S'adresser THE "MAIL,"



BILLS PRIVES.

AVIS.

Nulle demande de Bill Privé (Règie 48) sera reçue par la Chambre as

Mardi, le 21e jour de décembre prochain.

Ni aucun Bill Privé ne devra être présenté

Samedi, le 25e jour de décembre. THOS, SPENCE,

Greffier de l'Assemlée Législative

Winnipeg, 19 novembre 1880.

Avis Public

Es par le présent de nue que demande sera faite à la proclaime session de la Législature Provinciale pour au acte pour meorpèrer une Compagnée qui sera appelier : La compagnée de chaufage de Winnipeg, aux lius de construire et distriburgur les maisons de la ville de Winnipeg de l'eau chande, de la vapeur ca-je l'airafin de chander.

BAIN & BLANCHARO. Soliciteurs pour les Requerants Winnipeg 17 nov. 1880-18-25

Avis Public

Est par le present d'une que demande sera fait au Parlement du Cona la, à sa prochaine session, d'un Acte pour incorp per la Compagnie du Chemit de foi la lleuve a Paix," avec pouvoir de construire ur e ligne de citemin de for à cartir d'un point sur la filivière au Lait in sur la filivière du Ventre dats les Territoires du Noi d'Ouest, ventre dats les Territoires du Noi d'Ouest, te se dirigeant vers le nord jusqu'au frave La Paix, avec pouvoir de posseder, construire et exploiter les cours deun et les hairs sur les rivières qui se travent sur bai s sur les rivières qui se trouvent sur ze ce parcours.

BROWN & WELLS,
Selliciteurs pour les Requerants,
nex-ji0 dec.

Avis

Est par le univerti doi ne que demande sera faite pa i l'itenarable J. Nor juay M. Romande pa i l'itenarable J. Nor juay M. Romande C. P. Broute. E. P. Logiczek. D. L. McDougall, W. Oborbe Smith, W. Bahssay, W. N. Hood, W. Standish, Lowe et Asa Westover, à la L. gislature Provinc nie de Manifora, à sa proche le sessaia, pour la passation d'un arte d'incorporazion lenrique de chranta de lor de monagerazion lenrique de chranta de lor de Winnipeg, Marris et West Lynne, 'à partir de Winnipeg à West Lynne, 'à partir de Winnipeg à West Lynne, et d'un rir, ex-reprier et lenir telles terressa i rop et squi seroat noces aires à la continuel, et à l'autrolien des diles lignes et en canchements.

J.A. A. ALKINS, Solliei curs pour les Bequerunts.

Sivience

Pet parde présent donne que demande sera faite à la prochaine session de la Législa-tine Provinciale pour un actie pour incorpore une comparine qui sera aprelec « La comparine des aquelles de la vidle de Winnipeg," aux lus de distribuer à travers la vide de Winnipeg et les environs un approvisionneu en de an.

ROSS & KILLAM,
Solliciteurs pour les flequerants.
Winnipeg: 19 novembre 1880. 25—47

Avis

Est par le présent donne que demande sera faite à la proclaime session de la Legislature Previouale peur un note amendant. Lacte passe dans la 43e autre e du règne de Sa Majeste adaptire, 2se et ratique: « Un acte peur incorparer la Comagnie de Lumière Electrique et en G. 2 de danitoha."

Date à Vennipe g ce 19e jour de novembre 1860.

A. C. KILLAM.

Avis public.

Est par de present donne que demande sera farte à la procheine se ssion de la Legislatu-re Previnciale pour un Acte pour incorpe-rer une compagnie qui seur applear. La Compagnie des applidies de Winapeg aux fuis de distribuer à travers la ville de Winapeg.

BAIN & BLANGUARD: Selficiteurs pour les trequerants:
- Winnipeg 17 nov 18-6-18-73.

|exec (3) 5.5 Lonnom

Jamais il n'y a cu comme à présent au tant de maladies, gueries par les applications de la moite du monde se sert d'emplatres de la moite de moite de moite de la moite du monde se sert d'emplatres de la moite de la moite de la moite du monde se sert d'emplatres de la moite de la moit

MULHOLLAND PRÈRES.

ERRONNERIE

ENSEIGAR

WINNIPEG

Brosses, Mouthus à Café,"

Chame,

Pount, Cartouches,

Belles. College à chien, Hanneons, Pompes, Tuyaux de plamb

Tuyanx de plomb Tuyanx de fer, Boyanx (bose), Lavoirs, Conchettes de fer, Peller,

s à grain,

POELES Poëles de cuisine, Poëles de salon, Poëles à charber

FERBLANTERIE In assertine: I completen magasin; re-una ales reques et remples.

los instruments cratoires, outils do me sier, hadnes, etc., sent de la meilleur-dite, et nes prix très re sonnables.

VENANT D'ARRIVER.

In char de papier de généreune jour issus. Cleus à propietes, Hode de chae-t, robles de guisine et de salon.

Mulholland Frères. Winnipeg, for Mai, 1879 la

four ceux qui souffrent de cette maladie qui sont desirenz de se guerri desparent avertes CELEBRES POUBLES CON-M. CIVES DU DR KISNER'S'
Dec sondres sont les seules qui soient
une s peur guern tous des many de GOR.
S. les malades de POUMONS. Adm
containers que nous cherchons pas à
us l'uniper nois vous en enverrons Gra-

, re t page. UNEBOITE. Nos s'avons pas bessia de votre argent

ASH & ROBBINS, ASII & IV January N.Y Bureaux du Chemin de Fer,

122

chone et la poix de hourgogne, et mêler avec les gommes purement medicinales, forme l'un des moyens les plus puissants pour cicatriser les pluies.

Ces emulitres, de l'aven de tous ceux bui s'en sont servi, agissent plus promteneral qu'ancune artre, et l'application d'une seule vant plus que ce at aufres celinaires. Les autres capillères sont lentes et exigen. l'être touleurs appliquées pour guérir: il en est autrement de celle ci qu' soulagent instantanement.

Elles jettissent de tranes les propriétés calmantes, rechauffantes et furilimntes des autres empaires. Gran l'hombre de personnes qui ont été gueries de chumatisme très douleureux, domeurs de regnons, ad poitrine ou de côle, sont d'avis qu'elle le doivent aux quantes electriques posselées par ces emplatres.

Eiles sont donces et melles tout en étant tres-adherentes ; querissent à cout sûr deuleurs de rems, de côte et d'estoma sont sans pareides pour les rlaumes inve-teres, et préviennent souvent la consomp-tion. Quelques uns mêmes croient qu'ils ost et ruers d'une sonsomption ancienne et bien definie.

Préparces par GEORGE E-MITCHELL, Lowell, Mass.

En vente chez tous les pharmaciens. 19 Jaillet, 1 % 7.

Shemindefer Pacifique Canadien.

MAISONDETE

LE ET APRES

LUMDI, 3 MAI, 1880,

LES TRAPS PARTIRONT COMME SEIT:

Luingo Evillink.	Laissa El. Bomtac	Arrivo à	Ar Traver
Ex quoti- dien. Accom.	Sam	0:45 um	
qualidieu •			
dimanche 8am A c o o m. samodi	9:15am	1:15pm	
sentement	7:30am		d:3) am.

Loisse Seikirk,	Laisse St. Beniface.	Arrive a St. Vincent.	Arriveau Lac Travers.
A c c o m. quotidien			
excepte dananche Accom.	11:39am.	3:45pm	
quetidien excepté diman be		De 4:00pm	5ppr
Ex quati- dien.	5 pm	8pm	
samedi seulenn 23 tu		8:15pm	7:10pm

T. J. LYNSKEY, Surin endaht.

Winnig 2g, 50 Avril, 1880.

On demande des Agents.

Les Machines de 805 rednites a 825.



Machine a coudre "Famille.

LA MEDILEURE ET LA MOINS, CHERE DE L'ENIVERS.

L'expérience le prouve au delà de tout do ste.

-:0:-

La navette y est à fit doubles et la pique-est double de chaque côté de l'ouvrage, co-qui lei a frit dome r le dies haut prix à l'Expo itien Cattenabe de Fridadelphie en 876. Les fournitures sont complètes et plus considerables que a ou ofte quelle autrefuncenne, et le prix en reduit à \$25.

Mouvement de la navette horizontale sur cadre tort,

Navatie s'ainstant d'elle même, nonvelle Ten ion automatique, (Nouveaute).

Navette très longue et large, s'enlevant

Bobines très large, contenant 160 verses de fil, obviant à la nécessité de renouvelles

ment sur le fil et non pas sur la bobne. Comme does les antées machines, et est un ariable que la bobine soit chargée on Ces famenses Pilnies pur fieront le sa u

l'abriquées avec le meilleur acier poli. Metion positive, et garantie d'ouvrage

Plus facile à comprendre que n'importe Ses Propriétés de Guérisen sont quelle machine.

Trava I facile à l'aiguille, Nulle force

Tonjours prête, jamais dérangée.

Sa reputation est universelle comm

Facile et douce à Luce fonctionner, ex-ceu de soin et durera jusqu'au sie grochain.

Servez vous en une lois, et vous n'et vondrez pas d'autre. L'urgent remis avec pluisir si elle ne fuit e double de l'euvrag et ne due pas ple s qu'aucune machine contant le double du peix.

Les agents la vende plus rapidement n'aucune autre par suite de "Sa qualite et son has prix."

Venez aux Bureaux de ce Journal pour l'examiner.

on faites en venir one par l'entremise du

Machines envoyées pour examen avant le paiement Garantie de 5 ans. Tenues en ordre sans fra s' Argent rembourse si la le paiement de 5 ans. Tenues en ordre sans fra s' Argent rembourse si la le paiement de 5 ans. Tenues en ordre sans fra s' Argent rembourse si la Note in avors pas her sea de voire argent syn i co que vous sovez parfadement inta nous de la guerica que es pondres ret product; i si vofre vie vant la peine fui sauvee, ne negligez pas de fairel essai tre nembres, qui vous guerira certaine sit tune grande boite \$3.00, expedies in dianete des Etats Uses of Paran, el Fargus Falls à la bristation de St. Vincent rià Fergus Falls à la bristation de St. Vincent rià Fergus Falls à la divirage , -conditions liberales, circulaires, etc., -s'adresser:

Michaes enveyes pour é samen avant le parante de sans. Tenues en fluence de St. Paran, c'est-à-lire 7 minutes ordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement de sans fra s' ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement de sans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en fordre saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en vant le paire saus fra s' Argent rement darante de 5 ans. Tenues en vant le paire saus fra s' Argent rement darante ne vant le paire saus fra s' Argent rement dara

AGENCE GENERALE

PROPRIETES FONCIERES

D'ASSURANCES, de Prêt et d'Emprunt.

A.A. C. LaRiviere - Alex. Kittson ST. BONIFACE, MANIFORA

On se charge à ce. Bareau de la vente et de l'acta t de l'erres. Lots se Ville et de toule espèce de Peoprétès Foncières.

Des Assurances sont accurilees contre le en sur les blaisses, les membles, etc., con re les acculents et sur la vie; on denne

ant-s des garanties et sur la vie ; ou donne ant-s des garanties sur la fidelité des em-plevés perhius et municipanx. Les personaes qui desi ent emprunter de l'arrent pourrent, en s'adressant à ce Ba reau, chienn depuis 5 00 jusqu'e 85,000 en donnant première hypothèque sur des pro-prières dent la vaieur sera suffisante et les titles reconnes au Boreau des Terres du Gauvernom nt. On se courge aussi à ce Boreau de teres

entions des demandes de Patente de terre directes de vente et da toute sorte de con

St Boniface, 20 Mai, 1880



La tension de la navette se frit directe. Ce Grand Remede est au Lave

Ces fameuses Pilules purificient le sa q

La perfection même du point de la principal de la spérieur et inférieur est tiré en même te a set la piquire se fait en même te a set la piquire se fait en même temps au milieu de l'ouvrage, ce qui donne une cetture semblable des deux cà és quebrne soit l'épais seur de l'étolle, cuir ou gaze.

Quatre motions : le fil part de chaque côte de l'a guille de l'a guille côte de l'a guille considére maillable dans tous les car o : l'estitatée, quelqu'en soit in caus , s'es affaible. Elles sont merve deux seme tre lier ces pour teures les maladies de me me mande maladies de se ma mande de maladies de se me me mande maladies de se me me maladies de maladies



connus dans le Monde du ier Pour guierir le MAL DE JAM E . Ma de Postrine,

Vicilles Blessures,

Plais et Ulc's s.

est un remede infailible. Si l'o s'enfrie tionne le con et l'estama avec 1 è ution il guiert le MAL de GORGE. le 1 onch tes, l's Taux et même l'ASTHM). Lour le Enflures Communaires, Abces, 1 en orrho

La Goutte, le Rhumatione

Et toutes les MALADIES DE LA F'AU. . .

Les Printes et l'Onguent son 1 auniai tures seufement au

No. 533 BUE OXFORD, LO UE S.

pour s'en servir, dans presque tentes les

Les marques de commerce (es s Reme-de-sont emegistres à Ortawa A natuale contre-laçon dans les Possessions Applace

Les acheieurs devron' i caminer 775 BROADWAY, NEW-YORK.

TEmples sur les Pots e les Bolles Si l'adresse n'est pas 5 5. Oxford Street, London, il y a falsilication

* 16 Oct. 1879-18 f. St. Boniface. 16 Oct, 1879